



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 7 6 6 9 5 0 8 4 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 176 695 084 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight		g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address							
		Kyung-Nan Jeong Kyung-Nan Jeong #501-902, 11, Pyeonghwa-ro 20beon-gil, Mokpo-si, Jeollanam-do (Sangdong, Umi Parkville) Postal Code 58749							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9385-6615 FAX 010-9385-6615		
Health food				3		USD15.45	内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1545 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 16

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN176695084JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kyung-Nan Jeong Kyung-Nan Jeong #501-902, 11, Pyeonghwa-ro 20beon-gil, Mokpo-si, Jeollanam-do (Sangdong, Umi Parkville) 58749, KOREA TEL 010-9385-6615 FAX 010-9385-6615	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.15	USD 15.45
総合計 (Total)			3		USD 15.45

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 176 695 084 JP**

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		損害要償額		郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Kyung-Nan Jeong Kyung-Nan Jeong #501-902, 11, Pyeonghwa-ro 20beon-gil, Mokpo-si, Jeollanam-do (Sangdong, Umi Parkville)				Postal Code 58749				
				Postal Code 135-0064 JAPAN				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD15.45	TEL 010-9385-6615	
							FAX 010-9385-6615	
							内容品種別 Contents type	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1545 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		お届け先 Kyung-Nan Jeong Kyung-Nan Jeong #501-902, 11, Pyeonghwa-ro 20beon-gil, Mokpo-si, Jeollanam-do (Sangdong, Umi Parkville)		Postal Code: 58749	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量 3		価格 USD15.45	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX		JAPAN		お届け先		Kyung-Nan Jeong Kyung-Nan Jeong #501-902, 11, Pyeonghwa-ro 20beon-gil, Mokpo-si, Jeollanam-do (Sangdong, Umi Parkville)	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX		JAPAN		お届け先		Kyung-Nan Jeong Kyung-Nan Jeong #501-902, 11, Pyeonghwa-ro 20beon-gil, Mokpo-si, Jeollanam-do (Sangdong, Umi Parkville)	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX		JAPAN		お届け先		Kyung-Nan Jeong Kyung-Nan Jeong #501-902, 11, Pyeonghwa-ro 20beon-gil, Mokpo-si, Jeollanam-do (Sangdong, Umi Parkville)	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX		JAPAN		お届け先		Kyung-Nan Jeong Kyung-Nan Jeong #501-902, 11, Pyeonghwa-ro 20beon-gil, Mokpo-si, Jeollanam-do (Sangdong, Umi Parkville)	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX		JAPAN		お届け先		Kyung-Nan Jeong Kyung-Nan Jeong #501-902, 11, Pyeonghwa-ro 20beon-gil, Mokpo-si, Jeollanam-do (Sangdong, Umi Parkville)	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX		JAPAN		お届け先		Kyung-Nan Jeong Kyung-Nan Jeong #501-902, 11, Pyeonghwa-ro 20beon-gil, Mokpo-si, Jeollanam-do (Sangdong, Umi Parkville)	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX		JAPAN		お届け先		Kyung-Nan Jeong Kyung-Nan Jeong #501-902, 11, Pyeonghwa-ro 20beon-gil, Mokpo-si, Jeollanam-do (Sangdong, Umi Parkville)	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX		JAPAN		お届け先		Kyung-Nan Jeong Kyung-Nan Jeong #501-902, 11, Pyeonghwa-ro 20beon-gil, Mokpo-si, Jeollanam-do (Sangdong, Umi Parkville)	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX		JAPAN		お届け先		Kyung-Nan Jeong Kyung-Nan Jeong #501-902, 11, Pyeonghwa-ro 20beon-gil, Mokpo-si, Jeollanam-do (Sangdong, Umi Parkville)	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX		JAPAN		お届け先		Kyung-Nan Jeong Kyung-Nan Jeong #501-902, 11, Pyeonghwa-ro 20beon-gil, Mokpo-si, Jeollanam-do (Sangdong, Umi Parkville)	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX		JAPAN		お届け先		Kyung-Nan Jeong Kyung-Nan Jeong #501-902, 11, Pyeonghwa-ro 20beon-gil, Mokpo-si, Jeollanam-do (Sangdong, Umi Parkville)	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX		JAPAN		お届け先		Kyung-Nan Jeong Kyung-Nan Jeong #501-902, 11, Pyeonghwa-ro 20beon-gil, Mokpo-si, Jeollanam-do (Sangdong, Umi Parkville)	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX		JAPAN		お届け先		Kyung-Nan Jeong Kyung-Nan Jeong #501-902, 11, Pyeonghwa-ro 20beon-gil, Mokpo-si, Jeollanam-do (Sangdong, Umi Parkville)	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX		JAPAN		お届け先		Kyung-Nan Jeong Kyung-Nan Jeong #501-902, 11, Pyeonghwa-ro 20beon-gil, Mokpo-si, Jeollanam-do (Sangdong, Umi Parkville)	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX		JAPAN		お届け先		Kyung-Nan Jeong Kyung-Nan Jeong #501-902, 11, Pyeonghwa-ro 20beon-gil, Mokpo-si, Jeollanam-do (Sangdong, Umi Parkville)	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX		JAPAN		お届け先		Kyung-Nan Jeong Kyung-Nan Jeong #501-902, 11, Pyeonghwa-ro 20beon-gil, Mokpo-si, Jeollanam-do (Sangdong, Umi Parkville)	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX		JAPAN		お届け先		Kyung-Nan Jeong Kyung-Nan Jeong #501-902, 11, Pyeonghwa-ro 20beon-gil, Mokpo-si, Jeollanam-do (Sangdong, Umi Parkville)	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX		JAPAN		お届け先		Kyung-Nan Jeong Kyung-Nan Jeong #501-902, 11, Pyeonghwa-ro 20beon-gil, Mokpo-si, Jeollanam-do (Sangdong, Umi Parkville)	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX		JAPAN		お届け先		Kyung-Nan Jeong Kyung-Nan Jeong #501-902, 11, Pyeonghwa-ro	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 06 / 16

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN177602469JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Hwang Jinhee Hwang Jinhee 1502, Sujeong Apartment Building, 1, Gukjegeumyeong-ro 7-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Yeoido-dong, Sujeong Apartment) 07339, KOREA TEL 010-4665-5837 FAX 010-4665-5837	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.42	USD 32.52
総合計 (Total)			6		USD 32.52

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

 **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 177 602 469 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Hwang Jinhee Hwang Jinhee 1502, Sujeong Apartment Building, 1, Gukjegeumyeong-ro 7-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Yeoido-dong, Sujeong Apartment)				Postal Code 07339					
				Postal Code 135-0064 JAPAN					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4665-5837
						6		USD32.52	FAX 010-4665-5837
									内容品種別 Contents type
									☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
									☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
									☐ 返品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value
									3252 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です						番目 個中 Total number of pieces			

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				日付印 Date Stamp	

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お届け先 Hwang Jinhee 1502, Sujeong Apartment Building. 1, Gukjegeumyeong-ro 7-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Yeoido-dong, Sujeong Apartment)						
135-0064		Postal Code 07339						
TEL +82-70-8028-0952		Country KOREA						
FAX		TEL 010-4665-5837 FAX 010-4665-5837						
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円)	材料金 (円)
Health food			6		USD2.52			
						☐ 贈物 ☐ 商品見本	円 (yen) 総重量	円 (yen) 合計 (円) (Postage)
						☒ 販売品 ☐ その他		
						☐ 送付品 ☐ 書類		円 (yen) 送料
						日本円換算額合計 (円)		
	No commercial value for customs purpose only.					3252		
						交付日付印 Date Stamp		



* E N I 7 7 6 0 2 4 6 9 J P *



※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

受付局控 10年保存



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 7 7 7 1 8 9 4 9 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 177 718 949 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		Total gross weight g 円 (yen)	
						To (Addressee) Name & Address		Postal Code 48454	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
		内容品の価格 Value		TEL 010-4409-9404		FAX 010-4409-9404		内容品種別 Contents type	
No commercial value for customs purpose only.		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
		ご署名 Signature of the sender		Total number of pieces		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		社員確認用	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 16
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN177718949JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Il-ryong Park Il-ryong 2301, 116, Daeyeon Lotte Castle Legend Apartment, 135 Suyeong-ro, Nam-gu, Busan (Daeyeon-dong) 48454, KOREA TEL 010-4409-9404 FAX 010-4409-9404	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.97	USD 5.97
総合計 (Total)			1		USD 5.97

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



お問い合わせ番号
(item number) EN 177 718 949 JP

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

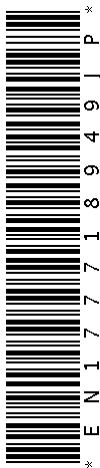
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD5.97	
To (Addressee) Name & Address		Park Il-ryong Park Il-ryong 2301, 116, Daeyeon Lotte Castle Legend Apartment, 135 Suyeong-ro, Nam-gu, Busan (Daeyeon-dong)		Postal Code 48454		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		597 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

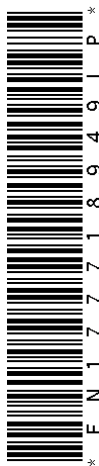
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



お問い合わせ番号 (item number): EN 177 718 949 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Park Il-ryong Park Il-ryong 2301, 116, Daeyeon Lotte Castle Legend Apartment, 135 Suyeong-ro, Nam-gu, Busan (Daeyeon-dong)		Postal Code 48454		Country KOREA		TEL 10-4409-9404 FAX 010-4409-9404		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD5.97		USD5.97	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		597		No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		597									
135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX							
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX							
135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX							
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

10年保存

受付局控

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 16
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN174584806JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Byungsik Choi Byungsik Choi #103-1002, 20 Pyeongjang-gil, Waegwan-eup, Chilgok-gun, Gyeongsangbuk-do 39899, KOREA TEL 010-7161-6262 FAX 010-7161-6262	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.97	USD 29.82
総合計 (Total)			6		USD 29.82

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 174 584 806 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address Byungsik Choi Byungsik Choi #103-1002, 20 Pyeongjang-gil, Waegwan-eup, Chilgok-gun, Gyeongsangbuk-do			
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 39899			
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	止味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7161-6262
Health food				6		USD29.82	FAX 010-7161-6262
							内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円)
							Total Value 2982 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

日本郵便株式会社 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-9-1 日本郵便株式会社 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-9-1	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Japan Box (Vibex Seiyaku) Japan Box (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Byungsik Choi Byungsik Choi #03-0002. 20 Pyeongjang-gil, Chilgok-gun, Gyeongsangbuk-do	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		39899 Postal Code	
内容品詳細 Health food		損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
H Sコード 6		価格 USD9.82	
内容品詳細 Health food		正味重量 6	
内容品詳細 Health food		個数 6	
内容品詳細 Health food		原産国 6	
内容品詳細 Health food		商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 送込品 ☐ 書籍 ☐	
内容品詳細 Health food		合計 (円) (Gross Weight)	
内容品詳細 Health food		日本円換算額合計 (円) 2982	
内容品詳細 Health food		交付日付 Date Stamp	

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

Japan Box (Vibex Seiyaku)
 Japan Box (Vibex Seiyaku)
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

Byungsik Choi
 Byungsik Choi
 #03-0002. 20 Pyeongjang-gil,
 Chilgok-gun, Gyeongsangbuk-do

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952

39899
 Postal Code

内容品詳細
 Health food

損害要償額 (円)
 郵便料金 (円) 送料金 (円)

H Sコード
 6

価格
 USD9.82

内容品詳細
 Health food

正味重量
 6

内容品詳細
 Health food

個数
 6

内容品詳細
 Health food

原産国
 6

内容品詳細
 Health food

商品見本
 贈物 ☐ 商品見本 ☐
 販売品 ☒ その他 ☐
 送込品 ☐ 書籍 ☐

内容品詳細
 Health food

合計 (円)
 (Gross Weight)

内容品詳細
 Health food

日本円換算額合計 (円)
 2982

内容品詳細
 Health food

交付日付
 Date Stamp

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 16
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN177883407JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Kyung-min Kim Kyung-min Room 310, 101-dong, 6, Shimin-ro 28beon-gil, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Hadaewon-dong, Hyundai Apartment) 13390, KOREA TEL 010-8784-6143 FAX 010-8784-6143	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 3. 86	USD 23. 16
総合計 (Total)			6		USD 23. 16

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 7 7 8 8 3 4 0 7 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 177 883 407 JP

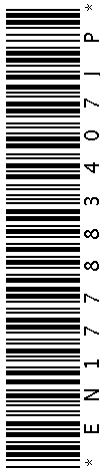
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 06 16		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Kim Kyung-min Kim Kyung-min Room 310, 101-dong, 6, Shimin-ro 28beon-gil, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Hadaewon-dong, Hyundai Apartment)		Postal Code 13390		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
Health food						6		USD23.16	
内容品の価格 Value		TEL 010-8784-6143		FAX 010-8784-6143		内容品種別 Contents type			
						☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample	
						☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
						☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		2316 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 1 7 7 8 8 3 4 0 7 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 177 883 407 JP

EMS受取書 (Sender's Copy)		EMS受付局控 (Post office's copy)	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			
郵便物 先		郵便物 後	
Kim Kyung-min Kim Kyung-min Room 310, 101-dong, 6, Shimin-ro 28beon-gil, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Hadaewon-dong, Hyundai Apartment)		Postal Code 13390	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL 010-8784-6143		FAX 010-8784-6143	
内容品詳細		内容品詳細	
Health food		Health food	
HSコード		HSコード	
原産国		原産国	
個数		個数	
6		6	
正味重量		正味重量	
USD23.16		USD23.16	
価格		価格	
USD23.16		USD23.16	
損害要償額 (円)		損害要償額 (円)	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
諸料金 (円)		諸料金 (円)	
合計 (円)		合計 (円)	
2316		2316	
内容品種別		内容品種別	
☐ 贈物		☐ 贈物	
☒ 販売品		☒ 販売品	
☐ 返送品		☐ 返送品	
商品見本		商品見本	
☐		☐	
その他		その他	
☐		☐	
書類		書類	
☐		☐	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
2316		2316	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
10年保存		10年保存	
受付局控		受付局控	
QRコード		QRコード	
* E N 1 7 7 8 8 3 4 0 7 J P *		* E N 1 7 7 8 8 3 4 0 7 J P *	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 7 7 9 9 9 5 4 1 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 177 999 541 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金					
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)							
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address									
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Kim Kyung-min Kim Kyung-min #310, 101-dong, Shimin-ro 28beon-gil, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Hadaewon-dong, Hyundai Apartment) Postal Code 13390									
Country KOREA													
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-8784-6143	
Health food						6				USD29.64		FAX 010-8784-6143	
												内容品種別 Contents type	
												☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
												☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
												☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
												No commercial value for customs purpose only.	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐		航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	
ご署名 Signature of the sender								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.					

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 16
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN177999541JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Kyung-min Kim Kyung-min #310, 101-dong, 6, Shimin-ro 28beon-gil, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Hadaewon-dong, Hyundai Apartment) 13390, KOREA TEL 010-8784-6143 FAX 010-8784-6143	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.94	USD 29.64
総合計 (Total)			6		USD 29.64

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 7 7 9 9 9 5 4 1 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 177 999 541 JP

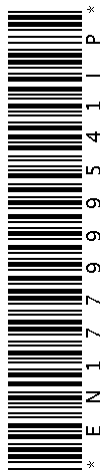
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						6		USD29.64	
To (Addressee) Name & Address		Kim Kyung-min Kim Kyung-min #310, 101-dong, 6, Shimin-ro 28beon-gil, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Hadaewon-dong, Hyundai Apartment)		Postal Code 13390		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		2964 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 1 7 7 9 9 9 5 4 1 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 177 999 541 JP

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					

郵便物先		Country KOREA		TEL 10-8784-6143 FAX 010-8784-6143	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					

内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)		合計 (円)		日付印 Date Stamp	
Health food						6		USD29.64		USD29.64											
No commercial value for customs purpose only.																					

内容品種類		☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		2964	
-------	--	---	--	---	--	-------------------------	--	------	--

10年保存		受付局控	
-------	--	------	--

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
---	--	--	--	--	--	--	--

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 16
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN177731786JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Yang-joo Kim Yang-joo 145 Centum Jungang-ro, Haeundae-gu, Busan (Jaesong-dong, The Sharp Centum Park 1st Apartment) 113-2304 48050, KOREA TEL 010-5051-8243 FAX 010-5051-8243	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4. 37	USD 26. 22
総合計 (Total)			6		USD 26. 22

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 7 7 7 3 1 7 8 6 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 177 731 786 JP

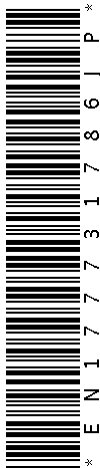
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 06 16		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Kim Yang-joo Kim Yang-joo 145 Centum Jungang-ro, Haeundae-gu, Busan (Jaesong-dong, The Sharp Centum Park 1st Apartment) 113-2304		Postal Code 48050		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						6		USD26.22	
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		2622 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 1 7 7 7 3 1 7 8 6 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 177 731 786 JP

Kim Yang-joo Kim Yang-joo 145 Centum Jungang-ro, Haeundae-gu, Busan (Jaesong-dong, The Sharp Centum Park 1st Apartment) 113-2304		Postal Code 48050		Country KOREA		TEL 10-5051-8243 FAX 010-5051-8243		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						6		USD26.22		USD26.22	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
		☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		2622		No commercial value for customs purpose only.	
No commercial value for customs purpose only.											



10年保存

受付局控



* E N 1 7 7 7 3 1 7 8 6 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地 (Place) :Tokyo

[illegible]

署名(Signature)

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 06 / 16

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN177348523JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Eunhee Lee Eunhee Lee #309, Saemmul Town 302, Wonnae-ro 52, Yuseong-gu, Daejeon 34232, KOREA TEL 010-2357-0304 FAX 010-2357-0304	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

 **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 177 348 523 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Eunhee Lee Eunhee Lee #309, Saemmul Town 302, Wonnae-ro 52, Yuseong-gu, Daejeon			
				Postal Code 34232			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2357-0304
							FAX 010-2357-0304
Health food				3		USD13. 32	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				3		USD12. 24	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2556 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 3 3		原産国 3 3		個数 3 3		正味重量 USD13.32 USD12.24	
価格 2556		日本円換算額合計 (円) 2556		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 贈品 ☒ 除売品 ☐ 運送品 ☐ 書籍		納品要領額 (円) 2556		郵便料金 (円) 送料金 (円) 2556	
受付日付 2556		受付日付 2556		受付日付 2556		受付日付 2556		受付日付 2556	

お届け先

Eunhee Lee
Eunhee Lee
#309,
Saemul Town 302, Wonnae-ro 52,
Yuseong-gu, Daejeon

Postal Code 34232

Country KOREA

TEL 010-2357-0304 FAX 010-2357-0304

10年保存

受付局控

ご依頼主

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

10年保存

受付局控

お届け先

Eunhee Lee
Eunhee Lee
#309,
Saemul Town 302, Wonnae-ro 52,
Yuseong-gu, Daejeon

Postal Code 34232

Country KOREA

TEL 010-2357-0304 FAX 010-2357-0304

10年保存

受付局控

ご依頼主

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

10年保存

受付局控

お届け先

Eunhee Lee
Eunhee Lee
#309,
Saemul Town 302, Wonnae-ro 52,
Yuseong-gu, Daejeon

Postal Code 34232

Country KOREA

TEL 010-2357-0304 FAX 010-2357-0304

10年保存

受付局控

ご依頼主

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

10年保存

受付局控

お届け先

Eunhee Lee
Eunhee Lee
#309,
Saemul Town 302, Wonnae-ro 52,
Yuseong-gu, Daejeon

Postal Code 34232

Country KOREA

TEL 010-2357-0304 FAX 010-2357-0304

10年保存

受付局控

ご依頼主

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

10年保存

受付局控

お届け先

Eunhee Lee
Eunhee Lee
#309,
Saemul Town 302, Wonnae-ro 52,
Yuseong-gu, Daejeon

Postal Code 34232

Country KOREA

TEL 010-2357-0304 FAX 010-2357-0304

10年保存

受付局控

ご依頼主

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

10年保存

受付局控

お届け先

Eunhee Lee
Eunhee Lee
#309,
Saemul Town 302, Wonnae-ro 52,
Yuseong-gu, Daejeon

Postal Code 34232

Country KOREA

TEL 010-2357-0304 FAX 010-2357-0304

10年保存

受付局控

ご依頼主

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

10年保存

受付局控

お届け先

Eunhee Lee
Eunhee Lee
#309,
Saemul Town 302, Wonnae-ro 52,
Yuseong-gu, Daejeon

Postal Code 34232

Country KOREA

TEL 010-2357-0304 FAX 010-2357-0304

10年保存

受付局控

ご依頼主

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

10年保存

受付局控

お届け先

Eunhee Lee
Eunhee Lee
#309,
Saemul Town 302, Wonnae-ro 52,
Yuseong-gu, Daejeon

Postal Code 34232

Country KOREA

TEL 010-2357-0304 FAX 010-2357-0304

10年保存

受付局控

ご依頼主

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

10年保存

受付局控

お届け先

Eunhee Lee
Eunhee Lee
#309,
Saemul Town 302, Wonnae-ro 52,
Yuseong-gu, Daejeon

Postal Code 34232

Country KOREA

TEL 010-2357-0304 FAX 010-2357-0304

10年保存

受付局控

ご依頼主

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

10年保存

受付局控

お届け先

Eunhee Lee
Eunhee Lee
#309,
Saemul Town 302, Wonnae-ro 52,
Yuseong-gu, Daejeon

Postal Code 34232

Country KOREA

TEL 010-2357-0304 FAX 010-2357-0304

10年保存

受付局控

ご依頼主

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

10年保存

受付局控

お届け先

Eunhee Lee
E

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 16
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

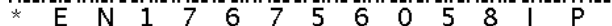
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN176756058JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yang Hyun-sook Yang Hyun-sook 1st floor, 6, Sinhak-dong 1-gil, Geumsan-eup, Geumsan-gun, Chungcheongnam-do (Geumsan-eup, Geumsan Ginseng Processing Plant) 32749, KOREA TEL 010-6526-4312 FAX 010-6526-4312	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4. 37	USD 26. 22
総合計 (Total)			6		USD 26. 22

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 176 756 058 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		郵便料金 送料金		諸料金	
		Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address Yang Hyun-sook Yang Hyun-sook 1st floor, 6, Sinhak-dong 1-gil, Geumsan-eup, Geumsan-gun, Chungcheongnam-do (Geumsan-eup, Geumsan Ginseng Processing Plant)			
				Postal Code 32749			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
		6		USD26.22			
内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 2622 Yen			
				No commercial value for customs purpose only.			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX	JAPAN		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

[illegible]



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 7 7 3 6 4 9 9 9 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 177 364 999 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
						6		USD23.04	
No commercial value for customs purpose only.								内容品の価格 Value	
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		内容品種別 Contents type		TEL 010-3743-0395	
						☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		FAX 010-3743-0395	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2304 Yen	
								社員確認用	
								☐	
								航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 16

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN177364999JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jung-Wonjin Jung-Wonjin Room 401, 47, Wadonggongwon-ro, Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Wa-dong) 15252, KOREA TEL 010-3743-0395 FAX 010-3743-0395	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 3.84	USD 23.04
総合計 (Total)			6		USD 23.04

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



(item number) **EN 177 364 999 JP**

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address Jung-Wonjin Jung-Wonjin Room 401, 47, Wadonggongwon-ro, Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Wa-dong) Postal Code 15252			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA		TEL 010-3743-0395 FAX 010-3743-0395	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type
Health food				6		USD23.04	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返品 Returned goods ☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 2304 Yen
		No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	TEL +82-70-8094-1892 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 16
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN176137094JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Choi Yoojin Choi Yoojin 2061, Anseong-daero, Gosam-myeon, Anseong-si, Gyeonggi-do 17505, KOREA TEL 010-3800-7868 FAX 010-3800-7868	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.65	USD 4.65
総合計 (Total)			1		USD 4.65

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



お問い合わせ番号
(item number) EN 176 137 094 JP

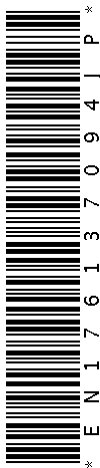
JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Choi Yoojin Choi Yoojin 2061, Anseong-daero, Gosam-myeon, Anseong-si, Gyeonggi-do		Postal Code 17505		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.65	
内容品の種類 Contents type		贈物 Gift		商品見本 Commercial sample		販売品 Sale of goods		その他 Others	
返送品 Returned goods		書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		465 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					

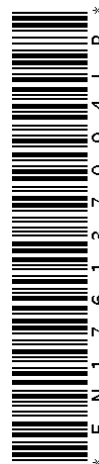


お問い合わせ番号 (item number): EN 176 137 094 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
個数		1			
正味重量		USD4.65			
損害要償額 (円)		USD4.65			
郵便料金 (円)		FAX 010-3800-7868			
TEL 010-3800-7868					
内容品種類		贈物 Gift		商品見本 Commercial sample	
販売品 Sale of goods		その他 Others		書類 Documents	
返送品 Returned goods					
日本円換算合計 (円)		465			
No commercial value for customs purpose only.					
QRコード					
10年保存					
受付局控					



✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 7 7 1 4 1 1 4 9 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 177 141 149 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Bong-Young Lee Bong-Young Lee Gyeonggi Hyosung Life/long Education Center Annex, 16 Iljung-ro 55beon-gil, Ilsanseo-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Ilsan-dong)					
				Postal Code 10341					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9962-5939		
Health food				1		USD5.13	FAX 010-9962-5939		
							内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift		
							☒ 販売品 Sale of goods		
							☐ 返品 Returned goods		
							☐ 商品見本 Commercial sample		
							☐ その他 Others		
							☐ 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 513 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			社員確認用 ☐ ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超)か 確認
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 06 / 16

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN177141149JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Bong-Young Lee Bong-Young Lee Gyeonggi Hyosung Lifelong Education Center Annex, 16 Iljung-ro 55beon-gil, Ilsanseo-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Ilsan-dong) 10341, KOREA TEL 010-9962-5939 FAX 010-9962-5939	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.13	USD 5.13
総合計 (Total)			1		USD 5.13

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 16
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN177873679JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kwon Cheol-hyeon Kwon Cheol-hyeon Room 706, Building 107, Hanwha Dream and Green Apartment, 67, Banyeo-ro, Haeundae-gu, Busan (Bannyeo-dong, Haeundae Mega Centum) 48039, KOREA TEL 010-9800-6310 FAX 010-9800-6310	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2.46	USD 4.92
総合計 (Total)			2		USD 4.92

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 177 873 679 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		Total gross weight					
To (Addressee) Name & Address Kwon Cheol-hyeon Kwon Cheol-hyeon Room 706, Building 107, Hanwha Dream and Green Apartment, 67, Banyeo-ro, Haeundae-gu, Busan (Bannyeo-dong, Haeundae Mega Centum)				Postal Code 48039			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-9800-6310 FAX 010-9800-6310		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
TEL +82-70-8094-1892 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food					
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	お届け先		JAPAN	
135-0064	FAX			
TEL +82-70-8094-1892				
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	
health food			2	
	No commercial value for customs purpose only.			

Kwon Chsoil-hyeon
Kwon Chsoil-hyeon
Room 706, Building 107,
Hanwha Dream and Green Apartment,
67,
Banyeo-ro, Haeundae-gu, Busan (Banyeo-dong, Haeundae Mega Centum)

Postal Code 48039

Country KOREA

TEL 010-9800-6310 FAX 010-9800-6310

郵便料金 (円) 送料金 (円)

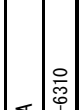
商品見本 ☐ 贈物 ☐

合計 (円) (Gross Weight) 送料金 (円)

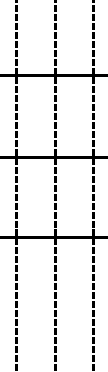
その他 ☐ 運送品 ☐

日本円換算額合計 (円) 492

交付日付印 Date Stamp



* E N 1 7 7 8 7 3 6 7 9 J P *



10年保存

受付局控

内包品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに留意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 06 / 16

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN176797429JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Song Hye-jin Song Hye-jin #102-706, 538 Jubuto-ro, Gyeyang-gu, Incheon (Gyesan-dong, Korea Apartment) 21056, KOREA TEL 010-9368-2524 FAX 010-9368-2524	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 7 6 7 9 7 4 2 9 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 176 797 429 JP

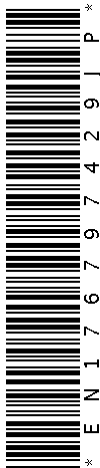
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 06 16		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Song Hye-jin Song Hye-jin #102-706 538 Jubuto-ro, Gyeong-gu, Incheon (Gyesan-dong, Korea Apartment)		Postal Code 21056		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.65	
Health food						1		USD5.08	
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		973 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 1 7 6 7 9 7 4 2 9 J P *

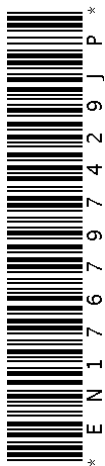
お問い合わせ番号 (item number) : EN 176 797 429 JP

Song Hye-jin Song Hye-jin #102-706 538 Jubuto-ro, Gyeong-gu, Incheon (Gyesan-dong, Korea Apartment)		Postal Code 21056		Country KOREA		TEL 10-9368-2524 FAX 010-9368-2524		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD4.65		USD4.65	
Health food						1		USD5.08		USD5.08	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
		☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		973		No commercial value for customs purpose only.	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX							
135-0064		TEL +82-70-8094-1892									
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



10年保存

受付局控



* E N 1 7 6 7 9 7 4 2 9 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 7 7 7 3 0 9 7 5 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 177 730 975 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892 FAX				Choi Hong-jun Choi Hong-jun 118 Topmeori-gil, Mangun-myeon, Muan-gun, Jeollanam-do (Mangun-myeon) Muan Top Tourist Pension Postal Code 58534					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7755-6666 FAX 010-7755-6666		
Health food				2		USD8.42	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				6		USD23.22			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3164 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 06 / 16

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN177730975JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Choi Hong-jun Choi Hong-jun 118 Topmeori-gil, Mangun-myeon, Muan-gun, Jeollanam-do (Mangun-myeon) Muan Top Tourist Pension 58534, KOREA TEL 010-7755-6666 FAX 010-7755-6666	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 177 730 975 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Choi Hong-jun Choi Hong-jun 118 Topmeori-gil, Mangun-myeon, Muang-gun, Jeollanam-do (Mangun-myeon) Muang Top Tourist Pension		日本円換算合計 (円) Total Value			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		Postal Code 58534			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-7755-6666 FAX 010-7755-6666	
HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
内容品の価格 Value		内容品の種類 Contents type		内容品の種類 Contents type		内容品の種類 Contents type	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food							

※ ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
TEL +82-70-8094-1892 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。 日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		1010-7755-6666 TEL 010-7755-6666		1010-7755-6666 FAX 010-7755-6666		1010-7755-6666 TEL 010-7755-6666		1010-7755-6666 FAX 010-7755-6666	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 2 6		原産国 2 6		個数 2 6		正味重量 US\$8.42 US\$23.22		価格 US\$8.42 US\$23.22		納品要領額 (円) 3164	
1010-7755-6666 TEL 010-7755-6666		1010-7755-6666 FAX 010-7755-6666		1010-7755-6666 TEL 010-7755-6666		1010-7755-6666 FAX 010-7755-6666		1010-7755-6666 TEL 010-7755-6666		1010-7755-6666 FAX 010-7755-6666		1010-7755-6666 TEL 010-7755-6666	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 2 6		原産国 2 6		個数 2 6		正味重量 US\$8.42 US\$23.22		価格 US\$8.42 US\$23.22		納品要領額 (円) 3164	
1010-7755-6666 TEL 010-7755-6666		1010-7755-6666 FAX 010-7755-6666		1010-7755-6666 TEL 010-7755-6666		1010-7755-6666 FAX 010-7755-6666		1010-7755-6666 TEL 010-7755-6666		1010-7755-6666 FAX 010-7755-6666		1010-7755-6666 TEL 010-7755-6666	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 16
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN178124544JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lim Heon-taek Lim Heon-taek No. 1903, 1-dong, 65, Citizen Park-ro 19beon-gil, Busanjin-gu, Busan, Republic of Korea (Buam-dong, Tower Verville) 47191, KOREA TEL 010-4698-8954 FAX 010-4698-8954	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.07	USD 15.21
総合計 (Total)			3		USD 15.21

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) FN 178 124 544 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Lim Heon-taek Lim Heon-taek No. 1903, 1-dong, 65, Citizen Park-ro 19beon-gil, Busanjin-gu, Busan, Republic of Korea (Buam-dong, Tower Verville)						Postal Code 47191	
		TEL +82-70-8094-1892 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4698-8954
Health food						3		USD15.21	FAX 010-4698-8954
									内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 1521 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Wibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku) Wibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Vibex Pharmaceutical Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	(Vibex Seiyaku) (Vibex Seiyaku)	お届け先	
JAPAN			
TEL +82-70-8094-1892	FAX	135-0064	
内容品詳細	HSコード	原産国	個数
Health food			3
正味重量	価格	損害賠償額 (円)	
USD5.21			
		☐ 贈物	☐ 商品見本
		☒ 販売品	☐ その他
		☐ 送出品	☐ 書類
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 1521	
		変付日印 Date Stamp	

10年保存

受付局控



* E N I 7 8 1 2 4 5 4 J P *



* 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 06 / 16

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku)

Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku)

Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8028-0951

FAX

お届け先 (Addressee):

Bae Han-jun

Bae Han-jun

Room

203, KR-11, 22-15, Dosan-daero 100-gil,

Gangnam-gu, Seoul

06071, KOREA

TEL 010-6430-0110

FAX 010-6430-0110

郵便物番号 (Mail Item No.): EN175835721JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medical Medicine			3 2	USD 1.18 USD 0.85	USD 3.54 USD 1.70
総合計 (Total)			5		USD 5.24

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 175 835 721 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Bae Han-jun Bae Han-jun Room 203, KR-11, 22-15, Dosan-daero 100-gil, Gangnam-gu, Seoul				Postal Code 06071	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6430-0110
							FAX 010-6430-0110
Medical				3		USD3.54	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Medicine				2		USD1.70	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 524 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0951 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先		Bae Han-Jun Bae Han-Jun Room 203, KR-11, 22-15, Gangnam-gu, Seoul					
135-0064	FAX	JAPAN	Postal Code 06071					
TEL +82-70-8028-0951			Country KOREA					
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Medical			3		USD3.54	贈物 ☐ 商品見本 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 送返品 ☐ 書類 ☐	計重 (円)	合計 (円)
Medicine			2		USD1.70		(Gross Weight)	(Postage)
						日本円換算額合計 (円)	交付日付印 Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.						524		



* E N I 7 5 8 3 5 7 2 1 J P *

※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。

受付局控



10年保存